

**ئایا کۆمهڵ و جهماعهته ئیسلامیهکانی ئەم
سه‌ردهمه له هه‌فتاو سێ کۆمه‌له‌که‌ن**

[کوردی - کوردی - kurdish]

شیخ موحهمهد صالح المنجد

وه‌رگێڕانی: ده‌سته‌ی به‌شی زمانی کوردی له مائپه‌ری ئیسلام ه‌اوس

پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

2014 - 1435

IslamHouse.com

هل الجماعات الإسلامية المعاصرة من الثلاث

وسبعين فرقة؟

« باللغة الكردية »

الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بثتيوان صابر عزيز

2014 - 1435

IslamHouse.com

نایا کۆمهڵ و جهماعه ته ئیسلامیه کانی ئەم سهردمه له ههفتاوی سێ کۆمه له کهن

ئەم پرسیاره ئاراسته ی شیخ عبد العزیز بن باز (پهحمهتی
خوای لئ بئیت) کرا :

پرسیار : ههندیك كهس كه لهگۆره پانی بانگه وازدا کار ده کهن
دهلین ئە و ههفتاوی سێ ده سته و تاقمه ی که لهفه رموده که ی
حوزیفه دا هاتوو و پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)
فه رمانی کردوو که وازیان لئ بهینن و لییان دوور بکه ونه وه،
مه به ست لییان جه ماعه تی سه له فیه کان و ئیخوان و ته بلیغه،
نایا رای به ریژتان له م باره یه وه چیه ؟

وهلام : سوپاس بوّ خوای گه و ره ومیهره بان، وه درود و سه لات
وسه لام له سه ر محمد المصطفی وئال و به یت و یار و یاوه رانی
هه تا هه تایه .

له م باره یه وه ئەم فه رموده یه هاتوو : عن حذیفة بن یمان (رضی
الله عنه) قال : یا رسول الله کنا فی جاهلیة و شر ، فجاءنا الله بهذا الخیر ،
فهل بعد هذا الخیر من شر ؟ قال النبی صلی الله علیه وسلم : (نعم) ، قال

حذيفة : فهل بعد هذا الشر من خير؟ قال : (نعم وفيه دخن) قلت : وما دخنه؟ قال : (قوم يهدون بغير هديي ويستنون بغير سنتي تعرف منهم وتكر ، قال حذيفة : يا رسول الله فهل بعد هذا الخير من شر؟ قال : (نعم) ، دعاة على أبواب جهنم من أجابهم إليها قذفوه فيها) قلت : يا رسول الله صفهم لنا؟ قال : (هم من جلدتنا ، ويتكلمون بألسنتنا) يعني : من العرب . قلت : يا رسول الله فما تأمرنا عند ذلك؟ قال : (تلزم جماعة المسلمين وإمامهم) قلت : فإن لم يكن لهم جماعة ولا إمام؟ قال : (فاعتزل تلك الفرق كلها ، ولو أن تعض على أصل شجرة حتى يدركك الموت وأنت على ذلك) [رواه البخاري ومسلم] .

واتا : حوذه يفهى كورى يه مان (خواى لى رازى بى) پرسىارى كرد له پیغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و پیى ووت : ئهى پیغه مبهرى خوا ئیمه له ناو نه فامى و شه ر و خراپه دا بووین ، پاشان خواى گه وره ئه م خیر و بییره ی ئیسلامى بو ناردین ، ئایا دواى ئه م خیر و بییره جاریكى تر شه ر و خراپه دیت؟ پیغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى : به لى ، حوذه يفه لى پرسیه وه و ووتى : ئایا دواى ئه م خیر و بییره جاریكى تر شه ر و خراپه دیته وه؟ پیغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرموویه وه : به لى و ناروونى و چه واشه کاریه کیشى له گه دایه ، حوذه يفه پرسیه وه و ووتى :

ناروونی و چه و اشه کاریه که ی چیه ؟ پیغه مبهری خوا (صلی
 الله علیه وسلم) فهرمووی : کۆمه لێک که س به غهیری پریگا
 و پریازی مندا ده رۆن، وه دهست ده گرن به سونه تیکه وه غهیری
 سونهت و ریگا که ی من، ده یان ناسیت و کۆمه لیکیشیان
 نه زاسراوون، ئه مجا حۆزه یفه پرسیه وه و ووتی : : ئایا دوا ی
 ئه م خیر و بییره جاریکی تر شه ر و خراپه دیته وه ؟ پیغه مبهری
 خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرموویه وه : به لئی،
 بانگخوازان یکن له سه ر ده رگاکانی ئاگری دۆزه خن، هه رکه سیک
 وه لامیان بداته وه و شوینیان بکه ویت ئه واده که ویتته ناو
 ئاگره وه، ، ئه مجا حۆزه یفه ووتی : ئه ی پیغه مبهری خوا وه صفی
 ئه و که سانه مان بو بکه ، پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه
 وسلم) فهرمووی : ئه وانه له خۆمانن و به زمانی خۆشان قسه
 ده کهن، (واتا : له عه ره بن) پاشان و وتم ئه ی پیغه مبهری خوا
 له و کاته دا به چی شتیک فه رمانمان پئی ده که ییت ؟ پیغه مبهری
 خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی : پابه ند بن به کۆمه لئی
 موسلمانان و پیشه واکه یانه وه، حۆزه یفه ده لیت : و وتم : ئه ی
 ئه گه ر موسلمانان کۆمه ل و پیشه وایان نه بوو ؟ پیغه مبهری خوا
 (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی : ده ی ئه و کاته واز به یینه له
 سه رجه م ئه و فیره ق وکۆمه لانه ی که خه لکی گومرا ده که ن،
 ئه گه ر قه پیشت کردبیت به ره گ و بنجی دره ختیکیشدا، تا ئه و
 کاته ی مردن یه قهت پئی ده گریت و تویش له سه ر ئه و کاره ی
 خۆت بیت .

ئەم فەرموودە پېرۆزە ئەوھمان بۆرۈن دە كاتەوھ كە واجبە
 لەسەر موسلمان كە پابەندى كۆمە لى موسلمانان بىت لە ھەر
 جىگا و شوينىك بن، ولييان دورنە كەوئتەوھ و ھاوکار و
 ھارىكاريان بىت، جا ئە گەر ئە و كۆمە ل و جماعە تە لە
 دوورگەى عەرەبى بىت، ياخود لە مېصرىان لە شام يان لە
 عىراق يان لە ئەمىرىكا ان لە ئەوروپا، يان لە ھەر جىگايەكى
 ئەم سەرزەوئە بىت .

ھەركاتىك ھە ر موسلمانىك كۆمە لىكى بە دى كرد كە
 بانگەواز بو ھە ق دە كەن، ئە وھ با يارمە تيان بدات و
 لەگەلىيان بىت، و ھانىيان بدات لە سەر كارى خىر، وھ
 لەسەر ھە ق و چاوپوشنى دلىان دابمە زرىنىت، ئە گەر
 ھاتوو ھىچ كۆمە لىكى بە دى نە كرد لە و كۆمە ل
 ئىسلاميانە، ئە وھ دە بىت ئە و كە سە خۆى دە ست
 بە ھەقەوھ بگرىت، بىگومان ئە گەر تە نھا خۆيشى بىت
 ئەوھ بە كۆمە لى موسلمانان دادە نرىت، وھ ك عە بدولای
 كورپى مە سعود (رەزای خواى لى بىت) بە عەمرى كورپى
 مەيمونى ووت : « الجماعة ما وافق الحق، وإن كنت وحدك » واتا :
 لئومە لى موسلمان ئە وھىە كە پابەندى ھە ق وراستى بىت
 وكارەكانى ھاوتای شە رىعەت بىت، ئە گەر بە تەنھا خۆيشت
 بىت .

بۆيە پېيويسته له سەر تاکی موسلمان که هه‌میشه به‌دوای هه‌ق وراستیدا بگه‌رێت، ئه‌گه‌ر هاتوو ناوه‌ندیکی ئیسلامی به‌دی کرد و بانگه‌وازیان بۆ هه‌ق وراستی ده‌کرد، یان هه‌ر کۆمه‌لیکی تری ئیسلامی له هه‌ر جیگایه‌ک شک برد که بانگه‌واز بۆ هه‌ق و راستی ده‌که‌ن (واتا بانگه‌وازی خه‌لکی ده‌که‌ن بۆلای قورئان و سوننه‌تی پېغه‌مبه‌ری خوا - صلی الله علیه وسلم - و بیروباوه‌ری پاکودروست) جا له ئه‌وروپا بیټ، یان له ئه‌فریقا یان له هه‌ر جیگایه‌کی تر، با له گه‌لیان بیټ و پابه‌ندی هه‌ق وراستی بیټ و ئارام بگه‌رێت له سهر ناره‌حه‌تی و ناخۆشیه‌کانی، له‌گه‌ڵ که‌سانی خۆیدا .

ئا ئه‌وه واجبی تاکی موسلمانه‌، جا خۆ ئه‌گه‌ر هیچ که‌س و ده‌وله‌ت و کۆمه‌لیکی ئیسلامی به‌دی نه‌کرد که بانگه‌واز بۆلای قورئان و سوننه‌ت و بیروباوه‌ری راست وردوست بکات، ئه‌وا با ئه‌و که‌سه‌خۆ بۆ خۆی پابه‌ندی هه‌ق وراستی و ته‌عالیمه‌کانی قورئان و سوننه‌ت بیټ، وئیه‌ستقامه‌ی هه‌بیټ له‌سه‌ری، ئه‌وه‌بۆ خۆی جه‌ماعه‌ت و کۆمه‌لی موسلمانانه ئه‌گه‌ر چی به‌ته‌نه‌هاش بیټ، وه‌ک عه‌بدولای کورپی مه‌سعود ئامۆفگاری عه‌مری کورپی مه‌یمونی پیکرد (خۆای گه‌وره‌له‌هه‌ردوکیان رازی بیټ) .

له‌مه‌سه‌رده‌مه‌ی خۆشماندا سوپاس بۆ خۆای گه‌وره‌کۆمه‌ل و جه‌ماعه‌تی ئیسلامی زۆرن که بانگه‌واز بۆ هه‌ق وراستی ده‌که‌ن، هه‌ر چۆن له دوورگه‌ی عه‌ره‌بیدا ده‌بینرێت هه‌روه‌ها له یه‌مه‌ن و وولآتانی که‌نداوی عه‌ره‌بی و له میصر و له شام و له ئه‌فریقا و له ئه‌وروپا و له ئه‌مریکا له هندستان و له پاکستان و له

وولاتانی تری سهرجهم جیهان کۆمه ل و جه ماعت و ناوه ند و پیکخراو ئیسلامیهکان زۆرن که بانگهواز بو هه ق وراستی و قورئان وسوننهت ده کهن، وموزدهی خیری پی ده دهن به خه لکی و ناگاداریان ده که نه وه له سهر پیچ کردنی خوی گه وره و پیغه مبه ره کهی (صلی الله علیه وسلم)، له بهر ئه وه واجبه له سهر ههر که سیك وله ههر جیگایه كه هه یه که به دوا ی هه ق وراستیدا ده گه ری ت ده بی ت به شوین ئه و کۆمه ل و جه ماعه ئیسلامیانه دا بگه ری ت، ههر کاتیك کۆمه لیك یان ناوه ندیك یان پیکخراویکی ئیسلامی بینی که بانگهواز بو قورئان وسوننه تی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) ده کهن با شوینیان بکه وی ت و پابه ند بی ت پییانه وه، وه ک کۆمه لی (أنصار السنة) له میصر و له سودان، وریکخراوی (أهل الحديث) له پاکستان و هندستان، و جگه له مانیش کۆمه ل و جه ماعه ی تر هه ن که بانگهوازی خه لکی ده کهن بۆلای قورئان وسوننه ت، و ئیخلاصی په رستن و عیباده ت بو خوی گه وره به تاک و ته نهایی، نه ک بانگهواز بۆلای غه یری خوا وه ک ئه و که سانه ی که خه ریکی په رستنی گوڤ و که سانیکن جگه له خوی گه وره و په روه ردگار .

سه رچاوه : سایتی ئیسلام پرسیار و وه لام، ئه وانیش له [کتاب مجموع فتاوی ومقالات متنوعه لسماحة الشيخ العلامة عبد العزیز بن عبد الله بن باز رحمه الله . م / ص ۱۷۹] وه ریان گرتووه .